

**1614 (LI). Доклад о программе добровольцев  
Организации Объединенных Наций**

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению доклад Генерального секретаря о программе добровольцев Организации Объединенных Наций<sup>71</sup> и направляет его двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.*

*1790-е пленарное заседание,  
23 июля 1971 года.*

**1615 (LI). Финансовые взносы в Программу  
развития Организации Объединенных Наций.**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая, что большие надежды на увеличение средств в результате расширения объема системы развития Организации Объединенных Наций не сбываются,*

*считая, что положение, предусматривающее рост объема общих средств на 9,6 процента в год на протяжении ближайших 5 лет для выполнения индикативных плановых заданий, представляет собой отход от положений, касающихся Программы развития Организации Объединенных Наций и одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года, в которых темпы роста объема средств Программы за последние несколько лет рассматриваются в качестве лишь одной из основ и минимума, который следует учитывать при расчете будущих темпов роста,*

*далее с беспокойством отмечая, что при увеличении на 9,6 процента в год общие взносы на протяжении последующих 5 лет увеличатся менее чем на 60 процентов и что при таких темпах могут потребоваться 8—10 лет, для того чтобы удвоить существующий в настоящее время объем средств,*

*признавая, что одним из серьезных последствий увеличения объема взносов на 9,6 процента в год является снижение темпов роста расходов на осуществление программ на местах с 16 процентов за прошедшие пять лет до менее чем 10 процентов в последующие пять лет, а это означает, что даже имеющиеся в настоящее время возможности системы развития Организации Объединенных Наций останутся неиспользованными,*

*считая далее, что если предположить рост расходов по Программе, то увеличение взносов на 9,6 процента в год приведет к тому, что Программа остановится на существующем уровне в реальном выражении,*

*полагая, что предусматриваемое в индикативных плановых заданиях увеличение объема средств лишь на 9,6 процента вызывает беспокойство при рассмотрении его в свете заявления Администратора относительно того, что увеличение Программы в два раза к 1975 году является*

реальной целью<sup>72</sup>, и в свете утверждения правительствами в рамках Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций положения, предусматривающего, чтобы более значительная часть помощи предоставлялась в виде официальных финансовых трансфертов<sup>73</sup>.

*1. просит Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций при первой возможности пересмотреть плановые оценки, на которых основываются утвержденные им индикативные плановые цифры, с тем чтобы достигнуть цели удвоения средств Программы в течение ближайших пяти лет, тем самым придав реальное значение концепции программирования по странам на долгосрочной и динамической основе;*

*2. настоятельно призывает правительства увеличить их финансовые взносы в Программу, с тем чтобы дать возможность как можно полнее использовать ее расширенные возможности по оказанию помощи развивающимся странам в деле достижения целей Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций.*

*1791-е пленарное заседание,  
26 июля 1971 года.*

**1616. (LI). Специальное консультативное  
обслуживание в области природных ресурсов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая круг ведения Комитета по природным ресурсам, созданного во исполнение резолюции 1535 (XLIX) Совета от 27 июля 1970 года, в котором, в частности, говорится о том, что Комитет по природным ресурсам отвечает за установление руководящих принципов для предоставления правительствам государств-членов по их просьбе консультативного обслуживания и для улучшения и расширения этого обслуживания в деле планирования, освоения и использования природных ресурсов,*

*напоминая далее резолюцию 1572 В (L) Совета от 18 мая 1971 года, которая одобряет создание системы специального консультативного обслуживания в области природных ресурсов и просит Генерального секретаря представить Комитету по природным ресурсам на его второй сессии доклад о прогрессе, достигнутом в создании и функционировании системы специального консультативного обслуживания в области природных ресурсов,*

*приветствуя совместный доклад Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о мероприятиях Организации Объединенных Наций и*

<sup>72</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (E/4954)*, пункт 71, решение I; а также DP/L.157.

<sup>73</sup> См. резолюцию 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, пункт 2(43) постановляющей части.

<sup>71</sup> E/5028.